



SCAMBIO DI "SAPERI" PER LA REALIZZAZIONE DI PROGETTI NELL'AMBITO DELLE ATTIVITA' DELLA SCUOLA VESPERTINE DI MONTESIGNANO.

(Esente bollo ai sensi dell'Art. 16 della tab. All. B) del D.P.R. 26.10.1972 n. 642)

Nella sede degli uffici comunali/municipali situati in P.zza dell'Olmo 3 - 16138 Genova, in esecuzione della determinazione dirigenziale n. 26 del 29.4.2021 che ha approvato il patto di collaborazione in oggetto:

TRA

il Comune di Genova - Municipio IV Media Val Bisagno con sede legale in Genova, Via Garibaldi 9, C.F. e P.I. 00856930102, qui rappresentato dalla Dott.ssa Maria Maimone alla quale, in virtù del Provvedimento del Sindaco n. 283 del 31.12.2020, è stato conferito l'incarico di Direttore dei Municipi Bassa e Media Val Bisagno, ai sensi del vigente Regolamento per la disciplina dei contratti, ivi domiciliato e di seguito denominato "Municipio";

E

il Gruppo informale, di seguito denominato "Proponente", costituito dalle Signore:

- Grazia Giordano
- Rosanna Franchello
- Ivana Olcese

PREMESSO

- che l'articolo 118, comma 4, della Costituzione, nel riconoscere il principio di sussidiarietà orizzontale, affida ai soggetti che costituiscono la Repubblica il compito di favorire l'autonoma iniziativa dei cittadini, singoli e associati, per lo svolgimento di attività di interesse generale;
- che il Comune di Genova, in accoglimento di tale principio, con deliberazione di Consiglio comunale 51/2016 ha approvato apposito Regolamento che disciplina la collaborazione tra cittadini ed amministrazione per la cura, la rigenerazione e la gestione in forma condivisa dei beni comuni urbani ("Regolamento sulla collaborazione tra cittadini ed amministrazione");
- che il Comune di Genova ha individuato, con determinazione dirigenziale n. 100.0.0. – 2 del 26/1/2017 l'unità operativa Ufficio Partecipazione e Dialogo con i cittadini della Direzione Gabinetto del Sindaco quale struttura che svolge attività di coordinamento, mediazione, supporto e monitoraggio a favore di cittadini, Municipi e Direzioni nel corso della stesura dei patti di collaborazione come frutto di un lavoro di dialogo e confronto;
- che il Comune di Genova ha approvato, con delibera di Giunta numero 270 del 24.11.2016, lo schema-tipo di patto evidenziando che il contenuto di ciascun patto va adeguato al grado di complessità degli interventi previsti e alla durata concordati in fase di co-progettazione, regolandosi in base alle specifiche necessità;



COMUNE DI GENOVA



MUNICIPIO IV MEDIA VALBISAGNO

- che il Comune di Genova ha individuato, ai sensi dell'art. 7 c. 4 del Regolamento, quale responsabile della sottoscrizione e stipula del presente patto di collaborazione ordinaria il Direttore del Municipio, Dott.ssa Maria Maimone;
- che il patto di collaborazione è lo strumento con cui Comune e cittadini attivi o loro formazioni sociali concordano tutto ciò che è necessario ai fini della realizzazione degli interventi che qualificano la convivenza civile;
- che il patto di collaborazione stabilisce un rapporto di reciproca fiducia e presuppone che la rispettiva volontà di collaborazione sia orientata al perseguimento di finalità di interesse generale;

CONSIDERATO CHE

- nel Municipio Media Valbisagno, è presente la Scuola Vespertine Montesignano, che da anni offre all'utenza corsi che riguardano l'insegnamento di diverse materie quali, biancheria, ricamo, camiceria, patchwork, ecc.;
- le scuole Vespertine rappresentano per la Città e per i territori municipali una radicata tradizione, punto di aggregazione ed occasione di socializzazione per un'utenza più anziana e quindi spesso sola o fragile, oltre all'obiettivo primario di insegnamento delle materie oggetto dei corsi;
- in conseguenza del perdurare della pandemia da Covid 19 i corsi di insegnamento delle Scuole Vespertine sono stati sospesi su tutto il territorio comunale. Tuttavia, la Scuola di Montesignano ha continuato a proporsi con iniziative di didattica a distanza o con la realizzazione di progetti di interesse non soltanto municipale, ma anche cittadino;
- proprio in risposta alle difficoltà causate dalla pandemia nasce la proposta, a titolo gratuito, presentata dal Proponente (istanza assunta a prot. del Municipio con n. 154371 del 29/04/2021 che ha come obiettivo di collaborare con le insegnati della Scuola attraverso uno scambio di "saperi" che le componenti del "gruppo informale" hanno acquisito nel corso degli anni, sia grazie ad esperienze professionali pregresse, sia per attitudini ed interessi personali.
- l'apporto alla realizzazione di progetti, sia in fase di pandemia, sia ad avvenuta riapertura della Scuola con attività in presenza, riguarda principalmente:
 - Progettazione e digitalizzazione delle immagini su computer per il loro trasferimento su attrezzature in dotazione alla Scuola, quale ad esempio la macchina ricamatrice;
 - Supporto alle insegnanti all'utilizzo della ricamatrice. Trasmissione di conoscenze sulle tecniche dei ricami "a mano libera";
 - Supporto a progetti che richiedano lavori di maglieria;
 - Accoglienza ed assistenza agli utenti della Scuola, promuovendone le attività e facilitandone l'inserimento
- il Gruppo informale è costituito da:



Grazia Giordano, ex dipendente comunale, addetta all'Ufficio Manifestazioni/Eventi del Municipio, andata di recente in quiescenza, già iscritta ai corsi della Scuola Vespertine, che possiede pluriennale competenza nell'uso di attrezzature informatiche e che quindi può facilitare la digitalizzazione delle immagini utili per le tecniche di ricamo, tramite la macchina ricamatrice, recente dotazione della Scuola;

Rosanna Franchello, ex dipendente comunale, insegnante della Scuola Vespertine di Montesignano, andata di recente in quiescenza, che ha maturato preziose competenze tali da essere idonea a supportare progetti che richiedano lavori di maglieria, nonché attitudine ad accogliere ed assistere gli utenti della Scuola, promuovendone le attività e facilitandone l'inserimento;

Ivana Olcese, iscritta da anni ai corsi della Scuola, ha acquisito conoscenze sulla tecnica di ricamo, a mano libera e sull'utilizzo di macchine ricamatrici;

- tutte le componenti del Gruppo si caratterizzano per apprezzate capacità di relazione, gentilezza e correttezza, qualità che consentono loro di mettere le proprie conoscenze a servizio del bene comune e nel contempo di continuare la propria crescita come esseri umani;
- le attività offerte a titolo gratuito favoriscono le utenti, agevolano le insegnanti della Scuola nello svolgimento del loro compito di insegnamento, permettono la realizzazione di progetti promossi dal Municipio, in occasione di particolari ricorrenze istituzionali, o di progetti dell'Ente stesso che richiedono il fattivo coinvolgimento della Scuola;

TUTTO CIO' PREMESSO SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

ART. 1 - OGGETTO DEL PATTO DI COLLABORAZIONE ORDINARIO - OBIETTIVI DELLA COLLABORAZIONE

Il presente patto di collaborazione disciplina, ai sensi del vigente Regolamento in materia, una proposta di tipo ordinario ai sensi dell'art. 7 del regolamento medesimo che, in base all'oggetto della proposta di collaborazione, è il seguente:

mettere a disposizione professionalità e competenze, attraverso uno scambio di "saperi", per la realizzazione di progetti nell'ambito delle attività della Scuola Vespertine di Montesignano.

Le modalità di collaborazione tra il Municipio ed il Proponente per la realizzazione delle attività sono concordate in fase di co-progettazione.

Tale fase potrà essere riaperta anche in corso di realizzazione delle attività, al fine di concordare gli eventuali adeguamenti di cui sia emersa l'opportunità.

ART. 2 - MODALITÀ DI COLLABORAZIONE

Le parti si impegnano ad operare:



COMUNE DI GENOVA



MUNICIPIO IV MEDIA VALBISAGNO

-in spirito di leale collaborazione per la migliore realizzazione delle attività conformando il proprio impegno ai principi della sussidiarietà, efficienza, economicità, trasparenza e sicurezza;
-ispirando le proprie relazioni ai seguenti valori e principi generali: fiducia reciproca, pubblicità e trasparenza, responsabilità, inclusività e apertura, promozione dei diritti, pari opportunità e contrasto delle discriminazioni, sostenibilità, proporzionalità, adeguatezza e differenziazione, informalità, autonomia civica, policentrismo e prossimità.

In particolare, le parti si impegnano a scambiarsi tutte le informazioni utili per il proficuo svolgimento delle attività anche mediante il coinvolgimento di altri Uffici interni od Enti esterni alla Civica Amministrazione, perseguendo gli obiettivi indicati al punto 3 del presente patto, nel rispetto dei principi del suddetto regolamento.

ART. 3 – DESCRIZIONE DELLE ATTIVITA'

Le attività, oggetto del patto, sono principalmente:

- Progettazione e digitalizzazione delle immagini su computer per il loro trasferimento su attrezzature in dotazione alla Scuola, quale ad esempio la macchina ricamatrice;
- Supporto alle insegnanti all'utilizzo della ricamatrice. Trasmissione di conoscenze sulle tecniche dei ricami "a mano libera";
- Supporto a progetti che richiedano lavori di maglieria.
- Accoglienza ed assistenza agli utenti della Scuola, promuovendone le attività e facilitandone l'inserimento

Tutte le attività hanno una diretta e positiva ricaduta sull'utenza della Scuola e sulla cittadinanza e potranno essere ampliate durante il percorso anche attraverso la collaborazione di soggetti che successivamente potranno aderire al Patto.

ART. 4 – RUOLO DELLE PARTI

Il **Municipio** si impegna a:

- far operare il Proponente presso le sedi del Municipio Media Valbisagno o, a riapertura dei corsi di insegnamento, presso la Scuola Vespertine di Montesignano, fornendo ai componenti del Gruppo informale i supporti necessari per lo svolgimento della loro collaborazione



COMUNE DI GENOVA



MUNICIPIO IV MEDIA VALBISAGNO

I componenti del Gruppo si impegnano a:

-collaborare, a seconda delle loro possibilità, per la realizzazione dei progetti e delle attività oggetto del presente Patto, coordinandosi sempre, a tal fine, con le insegnati;

ART. 5 - RESPONSABILITÀ

I singoli componenti del Gruppo, per l'attuazione delle attività di cui all'art. 3, si impegnano, inoltre, ad attenersi alle norme in materia di salute e sicurezza sul lavoro disciplinate dal D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, e successive modifiche.

In particolare, essi dovranno attenersi alla **PROCEDURA DI SICUREZZA DA ATTUARE DURANTE L'UTILIZZO DELLA MACCHINA RICAMATRICE**, redatta ai sensi dell' art. 33, comma 1, lettera c, del D.Lgs.n° 81/08d.i.c.a., che deve essere applicata da tutti i lavoratori, per operare in condizioni di sicurezza ed in modo tecnicamente idoneo, per una corretta gestione ed utilizzazione degli impianti delle attrezzature, **allegata quale parte integrante del presente patto;**

ART. 6 - ASSICURAZIONI E GARANZIE

Nell'ambito delle attività descritte per lo svolgimento di tale collaborazione sarà operativa la copertura assicurativa per responsabilità civile del Comune di Genova sia nei confronti del volontario sia di terzi. La copertura assicurativa non è operante nel caso in cui il proponente sia ritenuto direttamente responsabile di danni derivati a cose o persone, durante l'esecuzione della sua attività, se causati da personale imprudenza, negligenza o colpa grave.

La vigente polizza assicurativa infortuni, stipulata dal Comune di Genova, prevede il limite di età non superiore agli 80 anni per la validità dell'assicurazione.

ART. 7 - TRASPARENZA, MISURAZIONE E VALUTAZIONE

Il Municipio si riserva la facoltà di effettuare le opportune valutazioni sulla realizzazione delle attività tramite sopralluoghi specifici e/o incontri di monitoraggio, verifica e tramite la predisposizione di reports dell'attività svolta.

ART. 8 - CONTROVERSIE

La gestione delle controversie che possano insorgere durante la collaborazione descritta è da definire in prima istanza amichevolmente. Per altre eventuali controversie si esperisce il tentativo di conciliazione di cui all'articolo 20 del Regolamento.

ART. 9 – CLAUSOLA RISOLUTIVA

Il Comune di Genova – Municipio IV Media Valbisagno si riserva di interrompere il presente rapporto di collaborazione in caso di inosservanza dei termini o inadempienze rilevate, segnalate o verificate dal Municipio con decisione inappellabile, opportunamente motivata, da comunicarsi ufficialmente anche senza anticipo.



ART. 10 - DURATA, SOSPENSIONE E REVOCA

Il presente patto di collaborazione ha validità di **un anno** a partire dalla data di sottoscrizione e potrà essere rinnovato con apposito atto

È onere dei firmatari del Patto dare immediata comunicazione di eventuali interruzioni o cessazioni delle attività o iniziative e di ogni evento che possa incidere su quanto concordato nel presente patto. Il Municipio, per sopravvenuti motivi di interesse generale, può disporre la revoca del presente patto.

ART. 11 - NORMA FINALE

Per quanto non espressamente convenuto vale quanto disposto dal "Regolamento comunale sulla collaborazione tra cittadini ed amministrazione per la cura, la gestione e la rigenerazione in forma condivisa dei beni comuni urbani".

http://www.comune.genova.it/sites/default/files/reg_collaborazione_cittadini_amministrazioni_20161025_con_link.pdf

ART. 12 - RISERVATEZZA

Le parti garantiscono la riservatezza per quanto attiene ad informazioni, cognizioni e documenti dei quali si possa venire a conoscenza nell'esecuzione delle attività di cui al presente patto.

Le parti si impegnano inoltre a trattare e custodire i dati e le informazioni, sia su supporto cartaceo che informatico, in conformità a quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679 .

ART. 13 – CLAUSOLE PER IL TRATTAMENTO DATI PERSONALI

INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI (ART. 13 Regolamento U.E. 2016/679) raccolti dal Comune di Genova, Municipio IV Media Valbisagno – Area Amm.va, per la stipula del presente Patto di collaborazione.

Titolare del trattamento dei dati personali è il COMUNE DI GENOVA, legale rappresentante il Sindaco pro-tempore, con sede in Via GARIBALDI n.9, Genova 16124, e-mail: urpgenova@comune.genova.it; PEC: comunegenova@postemailcertificata.it

L'Ufficio del Responsabile della Protezione dei dati personali per il Comune di Genova (DPO) è ubicato in Via Garibaldi n.9, Genova 16124, e-mail: DPO@comune.genova.it, PEC: DPO.comge@postecert.it; Telefono: 010-5572665.

Il Municipio IV Media Valbisagno – Area Amm.va – Segreteria OO.II. del Comune di Genova, nell'ambito dell'attività di cui al presente Patto, tratterà i dati personali raccolti con modalità prevalentemente informatiche e telematiche, alle condizioni stabilite dal Regolamento (UE) 2016/679 (RGPD), in particolare per l'esecuzione dei propri compiti di interesse pubblico, ivi incluse le finalità di archiviazione, di ricerca storica e di analisi per scopi statistici.

Nella fattispecie vengono raccolti dati personali come nome, cognome, indirizzo, codice fiscale, etc. per l'istruzione della pratica.



COMUNE DI GENOVA



MUNICIPIO IV MEDIA VALBISAGNO

I dati saranno trattati esclusivamente per le finalità di cui sopra dal personale del Comune di Genova e da eventuali collaboratori esterni, come Società, Associazioni o Istituzioni o altri soggetti espressamente nominati quali responsabili del trattamento. Al di fuori di queste ipotesi, i dati non saranno comunicati a terzi né diffusi, se non nei casi specificamente previsti dal diritto nazionale o dell'Unione Europea.

Il conferimento dei dati personali richiesti è indispensabile ed il loro mancato inserimento non consente di completare l'istruttoria. Per contro, il rilascio di eventuali dati personali presenti nei campi non contrassegnati da asterisco, pur essendo facoltativo, risulta utile per agevolare i rapporti con il Comune di Genova; tuttavia la loro mancata indicazione non pregiudica il completamento della procedura.

I dati saranno trattati per tutto il tempo necessario alla definizione di quanto richiesto dall'utente o quanto previsto dalla procedura e saranno successivamente conservati in conformità alle norme sulla conservazione della documentazione amministrativa.

Alcuni dati potranno essere pubblicati *on line* nella sezione Amministrazione Trasparente in quanto necessario per adempiere agli obblighi di legge previsti dal D.Lgs. n. 33/2013 e s.m.i. - testo unico in materia di accesso civico, obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione delle informazioni.

Gli interessati hanno il diritto di chiedere al titolare del trattamento: accesso ai dati personali, rettifica, cancellazione, limitazione, opposizione al trattamento e diritto alla portabilità dei dati. L'apposita istanza al Titolare *del trattamento* dei dati personali è presentata tramite il Responsabile della protezione dei dati presso il Comune di Genova (DPO) i cui contatti sono indicati in apertura della presente informativa.

Gli interessati, ricorrendone i presupposti, hanno, altresì, il diritto di proporre reclamo al Garante quale autorità di controllo secondo le procedure previste ed indicate sul sito del Garante per la tutela dei dati personali (www.garanteprivacy.it).

Letto, confermato e sottoscritto.

Data 4 maggio 2021

Grazia Giordano [Signature]

Rosanna Franchello [Signature]

Ivana Olcese [Signature]

Per il Comune di Genova – Municipio IV Media Valbisagno

Il Direttore Municipio – Dott.ssa Maria Maimone

[Signature]